

Протокол
Двенадцатого заседания Российско-Германского Совета
в области молодежного сотрудничества

22–25 ноября 2016 года

г. Казань

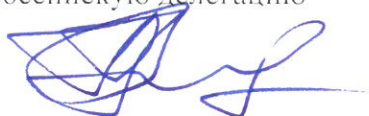
1. Двенадцатое заседание Российско-Германского Совета в области молодежного сотрудничества (далее – Совет), сформированного в соответствии со статьей 4 (абзац 1) Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Республики Германия в области молодежного сотрудничества от 21 декабря 2004 года (далее – Соглашение), состоялось с 22 по 25 ноября 2016 года в г.Казани.
2. Повестка дня – Приложение 1
3. Состав делегаций – Приложение 2.
4. Стороны проинформировали друг друга:
 - о состоянии дел в области молодежной политики в Российской Федерации и в Федеративной Республике Германия в 2016 году.
 - о ходе реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Республики Германия в области молодежного сотрудничества от 21 декабря 2004 года.
5. Совет в соответствии со своими полномочиями дал оценку совместной работе координационных бюро в 2016 году. Он оценил достигнутые результаты по развитию школьных и молодежных обменов как положительные и особо отметил их работу и преданность делу. Совет одобрил дальнейшее развитие молодежных обменов по всем направлениям работы с детьми и молодежью в соответствии со статьей 3 Соглашения.
6. Совет оценил результаты Российско-Германского тематического года 2015-2016 «70-летие окончания Второй мировой войны: молодежный обмен – взаимопонимание – совместное будущее» как существенный вклад в развитие двустороннего сотрудничества в сфере сохранения памяти о Второй мировой войне. Стороны отметили важность продолжения реализации проектов молодежного и школьного обмена по данной тематике.
7. Совет выразил стремление провести следующий Российско-Германский молодежный тематический год в 2018-2019 гг и просил координационные бюро представить концепцию проведения Тематического года на Тринадцатом заседании Совета.

8. Совет принял к сведению промежуточный доклад о проведении российско-германского Года молодежных обменов 2016-2017 и дал положительную оценку мероприятиям, проведенным в рамках Года молодежных обменов в 2016 году.
9. Совет принял к сведению информацию координационных бюро о текущей ситуации в сфере визовой поддержки участников российско-германских молодежных и школьных обменов. Стороны отметили значимость предпринятых в связи с проведением Года молодежных обменов мер по упрощению визовой процедуры. Совет подтвердил общую цель – достигнуть в среднесрочной перспективе отмены виз для участников российско-германских молодежных обменов. Совет просил германскую сторону продлить действие скидки 50% на сервисный сбор при оформлении виз в сервисно-визовых центрах для участников молодежных обменов и просил российскую сторону предпринять зеркальные меры по упрощению визовых формальностей.
10. Совет одобрил представленную концепцию проведения Российско-Германской молодежной акции «Поезд Дружбы». Он просил специально созданную рабочую группу до середины декабря 2016 года рассмотреть возможности проведения «Поезда Дружбы» в рамках мероприятия, посвященного закрытию российско-германского Года молодежных обменов 2016-2017.
11. Стороны договорились о совместном участии координационных бюро в программе XVI Германского дня по работе с детьми и молодежью 28–30 марта 2017 года в г.Дюссельдорфе, в рамках которого будет представлена деятельность координационных бюро.
12. Совет приветствовал и поддержал проведение в 2017 году в рамках Года молодежных обменов Российско-Германской конференции организаторов спортивных молодежных обменов. Стороны отметили, что конференция станет хорошей площадкой для подготовки совместного молодежного мероприятия в 2018 году в преддверии Чемпионата мира по футболу и развития российско-германских молодежных обменов в области любительского спорта в целом.
13. Стороны подчеркнули важность активизации сотрудничества молодежи городов-партнеров России и Германии и поддержали участие координационных бюро в проведении молодежного форума в рамках XIV Конференции городов-партнеров России и Германии 26–30 июня 2017 года в г.Краснодаре.

14. Совет одобрил представленную германской стороной концепцию мероприятия, посвященного закрытию российско-германского Года молодежных обменов 2016-2017, запланированного на 13–16 июля 2017 года в г.Берлине.
15. Совет поддержал инициативу координационных бюро о проведении Российско-Германского семинара «Молодежный обмен и связи с общественностью» в рамках мероприятия, посвященного закрытию российско-германского Года молодежных обменов 2016-2017. Стороны отметили, что повышение квалификации мультипликаторов в данной сфере позволит улучшить качество информационного сопровождения молодежных обменов, как позитивного примера российско-германского сотрудничества.
16. Совет поддержал инициативу координационных бюро о повторном проведении Российско-Германской ярмарки партнерств в сфере профессионального молодежного обмена, для участия в которой будут приглашены представители профессиональных образовательных организаций и учреждений.
17. Совет принял к сведению информацию российской стороны о проведении XIX Всемирного фестиваля молодежи и студентов, который состоится 14–22 октября 2017 года в г.Сочи. Стороны обсудили формат участия в фестивале представителей молодежи Федеративной Республики Германия.
18. Совет принял к сведению информацию об итогах XII Российско-Германского молодежного парламента. Стороны договорились о проведении XIII Российско-Германского молодежного парламента в 2017 году в Российской Федерации.
19. Совет принял к сведению информацию об итогах XIV Российско-Германского молодежного форума. Стороны договорились о проведении XV Российско-Германского молодежного форума в 2017 году в Российской Федерации.
20. Стороны обсудили и одобрили Программы внешкольных и школьных обменов на 2017 год в соответствии с Соглашением, представленные Сторонами.
21. Стороны договорились провести следующее заседание Совета во второй половине ноября 2017 года в Федеративной Республике Германия.

Подписано в г. Казань 24 ноября 2016 года в двух экземплярах, соответственно на русском и немецком языках, при этом каждый текст имеет равноценную силу.

За российскую делегацию



За германскую делегацию

